Всероссийский дистанционный конкурс презентаций учащихся «Палитра слов»

«ТОВАРИЩ»

номинация ВЕЛИКОЕ РУССКОЕ СЛОВО

Работа ученика 7 класса МОУ ООШ N° 7 г. Гусиноозерска Республики Бурятия

Мункуева Соднома

Руководитель: учитель русского языка и литературы Лебедева Людмила Санжижаповна



Я СЛОВОМ, КАК ВЕТРОМ, НАПОЛНЮ СТРАНУ!
О ТОМ КАК *ТОВАРИЩ* ЗВУЧИТ НАЯВУ...

ТОВАРИЩ – ДРУГ, СЛОВА СИНОНИМЫ



Я и Джеки Чан – друзья «Когда в товарищах согласья нет, На лад их дело не пойдет...» [1]

ИМЁН НА СВЕТЕ МИЛЛИОН... КАКОЕ ТЫ ПОХВАЛИШЬ? А ДЛЯ МЕНЯ СРЕДИ ИМЁН ЕСТЬ ЛУЧШЕЕ: «ТОВАРИЩ»! [2]

А это мой лучший друг Максим с *товарищами*



ЭТИМОЛОГИЯ

- Слово «*товарищ*», тюркского происхождения, где *товар* 'скот', *ищ* 'друг'. У кочевников скот являлся главным предметом купли-продажи. *Товарищ* в тюркских языках означал 'компаньон в торговле'. [3]
- Товарищами называли себя бродячие торговцы на Руси, которые торговали одним (похожим) товаром.
- П. Я. Черных производит это слово от др.-рус. товаръ, товарище стан, военный лагерь.
- В сочинении Павла Флоренского: "...старинное русское товар, то есть товарищ... происходит ...от крыть, закрывать и означает, собственно, защита, защитник...".

Греческое же слово "товарищ" (синтрофос) означает "человек, с которым вместе ты ешь", иными словами, - близкий человек, приятель. В переводе с иврита это обращение означает "человек слова" - своего рода рыцарь без страха и упрёка. [4]



В русском языке слово «товарищ»

первоначально не является синонимом слова «друг». Товарищами изначально называли людей, соединённых вместе одним делом, экстремальными обстоятельствами. В среде украинского и донского казачества титул «товарищ» использовался рядовыми казаками, полноправными членами казачьей общины. Существовали также титулы военного, бунчукового и значкового товарища.

Дореволюционные обращения различали пол адресата, подразумевали определённый и достаточно высокий социальный статус и обычно использовались вместе с фамилией, профессией, званием и т. д.

Кстати сказать, была такая должность "товарищ прокурора" или "товарищ министра", но это не было обращением, обращение звучало довольно вычурно: "господин товарищ прокурора" или "господин товарищ министра".

А. С. ПУШКИН В СТИХОТВОРЕНИИ «К ЧААДАЕВУ» ОДНИМ ИЗ ПЕРВЫХ ВЛОЖИЛ В ЭТО СЛОВО ГРАЖДАНСКИЙ СМЫСЛ:



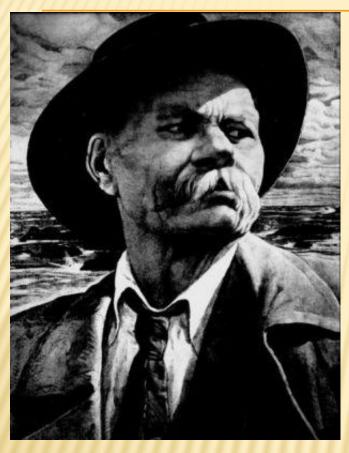
Товарищ, верь: взойдет она,

Звезда пленительного счастья,

Россия вспрянет ото сна,

И на обломках самовластья

Напишут наши имена...



У А. М. Горького есть замечательный рассказ

«Товарищ», написанный в 1906 году, являющийся гимном слову товарищ и освобождению угнетённого человека. Вот отрывок из этого рассказа:

«В их жизнь, полную глухой, подавленной злобы, в сердца, отравленные многими обидами, в сознание, засоренное пестрой ложью мудрости сильных, — в эту трудную печальную жизнь, пропитанную горечью унижений, — было брошено простое, светлое слово:

— Товарищ!

После Октябрьской революции в Советской России и Советском Союзе «товарищ» был общепринятым официальным обращением. В ситуациях, когда подчёркивалась официальность, например, в судебном делопроизводстве, применялось обращение «гражданин». Ныне «товарищ» является уставным обращением в Российской Армии и КПРФ. Женская форма слова (товарка) никогда не применялась в качестве обращения; к женщине по-русски обращались так же, как к мужчине: «Товарищ Иванова».[6]

Новая власть ввела обращение "товарищ" с претензией на устранение всех отмеченных противопоставлений. Именно "товарищ" стал первым феминистическим вкладом в развитие языка, поскольку называет лицо независимо от его пола. Кроме того, "товарищ" может употребляться как в сочетании с фамилией (профессией или званием), так и без нее ("товарищ Иванова", "товарищ майор", "товарищ, подождите").



Обращение "товарищ" было введено в молодое советское делопроизводство лично Владимиром Ильичом Лениным именно с целью недопущения возникновения новых эквивалентов всяких превосходительств и сиятельств...

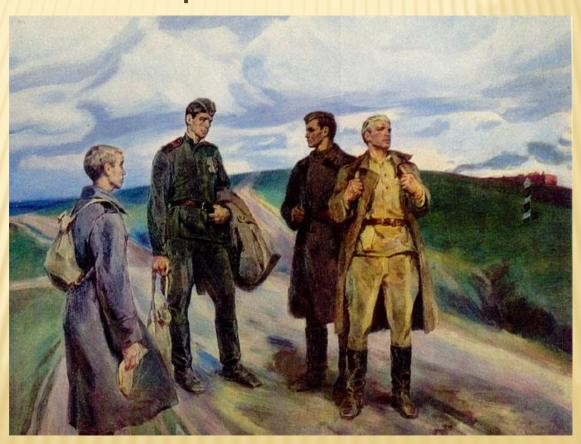
ПОЛИТИЧЕСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ СЛОВА «ТОВАРИЩ»



Товарищ — термин, означающий друга, коллегу или союзника. В XIX—XX веке слово «товарищ» получило политическую окраску, распространившись в качестве обращения в среде коммунистов, социалистов, социал-демократов, лейбористов и анархистов. Использование термина «товарищ» призвано подчеркнуть солидарность и взаимное доверие идеологических единомышленников. Кроме политического значения, слово также активно используется в

В. Лебедев-Кумач вносит новый оттенок в это слово.

«Наше слово гордое – *товарищ* - Нам дороже всех красивых слов».





«Товарищ» в современной (постсоветской) России продолжает использоваться в качестве формального уставного обращения в армии, флоте и других силовых структурах; также нередко употребляется как общегражданское обращение — главным образом представителями старшего поколения. [6]

До революции товариществами

называли торговые компании, в современной России они стали возрождаться. Появились:

- 1. Товарищество Собственников Жилья
- 2. Жилищно-кооперативное товарищество
- з. Товарищество на вере
- 4. Дачные товарищества

И т.д.[5]





Синонимы к слову «товарищ» - сотоварищ,

сверстник, друг, коллега, собеседник, собрат, сослуживец, соратник, соотечественник, единоверец, единоплеменник, соплеменник, соотчич, сородич, земляк, соратник, однокашник, соумышленник, клеврет, помощник, сподвижник, сотрудник; общник, пайщик, попутчик, спутник. Женский род: подруга. Сравните: Друг, Участник и Помощник. [7]

ЕЩЁ НЕСКОЛЬКО СОВРЕМЕННЫХ СИНОНИМОВ СЛОВА «ТОВАРИЩ» [7]

друг

сестра

сотрудник

приятель

помощник

спутник

коллега

заместитель

участник

партнер

напарник

братва

дружок

компаньон

сослуживец

--6---

Товарищ - великое слово!

Хочется вернуть его истинное значение в русский язык, чтобы люди как можно чаще обращались друг к другу этим поистине добрым русским словом!

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ, ТОВАРИЩИ!

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

- 1. И.А. Крылов, басня «Лебедь, рак и щука»
- 2. Стихотворение Михаила Дудина «Товарищ»
- 3. Этимологический словарь Фасмера.
- 4. Википедия, см. Товарищ значение.
- 5. Яндекс. Словари см. Товарищество.
- 6. Энциклопедический словарь Ф.А. Брокгауз, И. А. Ефрон
- 7. Словарь синонимов русского языка Л. П. Алекторова, Л. А. Введенская, В. И. Зимин и др. 2-е изд., испр. М.: Астрель: АСТ, 2008. 333, [3] с.